

Rep. n.
Prot. n. del
Tit. II cl. 30

**Verbale della riunione della
COMMISSIONE AREA INTERNAZIONALE**

Il giorno giovedì 28 aprile 2014 alle ore 16,30, presso la Sala Consiliare del Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università di Ferrara, si è riunita la Commissione Area Internazionale, convocata con avviso datato 18 aprile 2014, prot. n. 11040.

Presiede il prof. Alessandro Somma delegato del Rettore per l'Area Internazionale; ha le funzioni di Segretario verbalizzante Giuseppina Antolini.

Fatto l'appello, risulta quanto segue:

Prof. Alessandro Somma – delegato del Rettore Area Internazionale	P.
Prof. Giuseppe Castaldelli – Dipartimento di Scienze della vita e biotecnologie	P.
Dott. Rosario Cultrera – Dipartimento di Medicina Clinica e Sperimentale	A.
Dott. Romeo Farinella – Dipartimento di Architettura	G.
Prof. Gianfranco Franz – Dipartimento di Economia e Management	P.
Prof. Pietro Franzina – Dipartimento di Giurisprudenza	P.
Prof. Enrico Granieri – Dipartimento di Scienze Biomediche chirurgico specialistiche	G.
Prof. Eleonora Luppi – Dipartimento di Fisica e Scienze della Terra	P.
Prof. Massimiliano Mella – Dipartimento di Matematica e Informatica	P.
Dott. Giuseppe Scandurra – Dipartimento di Studi Umanistici	P.
Prof. Gianluca Setti – Dipartimento di Ingegneria	P.
Dott.ssa. Elena Adinolfi – Dipartimento di Morfologia, Chirurgia e medicina sperimentale	P.
Dott. Claudio Trapella – Dipartimento di Scienze Chimiche e Farmaceutiche	P.

P.: Presente; A.: Assente; G.: Assente giustificato.

E' inoltre presente la prof. Paola Spinozzi

Il Presidente, constatato che il numero dei presenti è sufficiente per la sua validità, dichiara aperta la seduta per la trattazione degli argomenti contenuti nel seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. Comunicazioni del Presidente;
2. Approvazione verbale seduta precedente;
3. Rete "Routes": presentazione delle attività della rete per il 2014;
4. Bando per iniziative di internazionalizzazione anno 2014: individuazione dei criteri di selezione;
5. Struttura amministrativa delle "Ferrara school of...";
6. Richiesta di modifiche a progetti di "Promozione iniziative di internazionalizzazione";
7. Varie ed eventuali

Sul primo oggetto: Comunicazioni del Presidente

1) Il Presidente comunica che l'elaborazione del progetto progetto Youth 5 che verrà presentato dal nostro Ateneo coinvolgendo la rete Unitown sta procedendo. Il prof. Ave, responsabile del

IL SEGRETARIO
Giuseppina Antolini

IL PRESIDENTE
Alessandro Somma



Università degli Studi di Ferrara

progetto, farà un resoconto dettagliato di questa iniziativa durante la prossima riunione della Commissione;

2) La prof. Luppi ricorda che è necessario continuare le attività di promozione e di monitoraggio delle carriere degli studenti per fare in modo che si arrivi al prossimo appuntamento con la consegna dei diplomi delle “Ferrara School of...” con la tranquillità necessaria.

Sul secondo oggetto: approvazione del verbale seduta precedente

La commissione delibera di approvare il verbale della seduta precedente.

Sul terzo oggetto: Rete “Routes” - presentazione delle attività della rete per il 2014

Il Presidente passa immediatamente la parola al prof. Franz, co-coordinatore della rete, perché illustri i programmi e le prossime attività di “Routes”.

Il prof. Franz informa che le pagine web della rete sono state riempite di contenuti (informazioni e documenti da scaricare) grazie soprattutto al lavoro di Paola Spinozzi. Poi c'è una parte dedicata ai partner che dovrà essere da loro riempita e una parte dedicata alle attività future su cui sono già caricate alcune informazioni.

Attualmente è in cantiere una serie di iniziative per il rilancio della rete e si sta lavorando per l'organizzazione degli incontri previsti per la fine di settembre poco prima e durante il festival Internazionale tra i quali anche il secondo general meeting della rete per fare un consuntivo di quanto fatto in questi due anni e per allargare la rete a nuovi partner.

Prima del general meeting ci sarà una iniziativa specifica, ma ampia, sulla gestione del rischio multiplo. Da circa un anno – prosegue il prof. Franz - sto coordinando iniziative sulla gestione dei terremoti e questa attività ha portato un finanziamento regionale di 29.000 euro destinato al nostro Ateneo. A seguito dell'esperienza maturata sul rischio terremoto, inizialmente si era pensato di fare un'iniziativa legata esclusivamente ad eventi sismici, ma viste le catastrofi naturali che si sono succedute recentemente nella nostra Regione (allagamenti, frane, ecc.), si è arrivati all'idea di fare una “Routes Summer school” sul rischio multiplo. Le iniziative sono state presentate al Direttore generale per verificare la possibilità di un co-finanziamento di Unife per queste iniziative.

Prende la parola la prof. Spinozzi precisando che si intende completare l'impegno di Routes oltre le tematiche finora privilegiate, ovvero quelle connesse alle questioni economiche o ambientali, per considerare la sostenibilità anche dal punto di vista umanistico. A tal fine sarà organizzato un Simposio sulla cultura dello “stare bene”, articolato su due giornate suddivise in 4 sessioni. Le prime tre sono associate al modello di sostenibilità classiche (economia, ambiente, ...) e l'ultima dedicata espressamente alla parte culturale. Al momento è arrivata la conferma di un forte interesse sull'argomento da parte dell'Università Jagellonica di Varsavia.

Per quel che riguarda invece i “Routes talks”, prosegue Spinozzi, alcuni docenti di Unife (i proff. Guidi, Fioravanti, Franz, Somma, Spinozzi) sono stati invitati ad organizzare una sorta di tavola



Università degli Studi di Ferrara

rotonda molto informale su un tema di interesse e collegato alla sostenibilità. Ci saranno anche proiezioni di video.

Ecco nel dettaglio le iniziative previste per il prossimo autunno:

- Venerdì 19 - Sabato 27 Settembre

SUMMER SCHOOL Planning Multi-Hazard Mitigation: Issues of Local and Regional Assessment and Management

- Lunedì 29 - Martedì 30 Settembre

CONFERENCE Multi-Hazard Mitigation: A Challenge for Sustainability and Safety

- Martedì 30 Settembre pm

II GENERAL MEETING of the International Network Routes Towards Sustainability

- Mercoledì 1 - Giovedì 2 ottobre

SYMPOSIUM Routing Sustainable Development towards a Culture of Wellbeing

- Sabato 4 ottobre

Routes Talks al Festival Internazionale

Il prof. Somma interviene per precisare che sulla programmazione delle attività di Routes è fondamentale il coordinamento con il prof. Guidi, delegato del Rettore alla sostenibilità, anche per l'integrazione con il progetto Unifesostenibile. Va poi intensificato il rapporto con il Dipartimento, posto che "Routes" è un contenitore a disposizione dei colleghi impegnati sui numerosi fronti della sostenibilità.

La commissione unanime approva il programma proposto.

Sul quarto oggetto: Bando per iniziative di internazionalizzazione anno 2014: individuazione dei criteri di selezione;

Il Presidente introduce l'argomento precisando che non si tratta di approvare oggi i criteri di selezione dei progetti ma di iniziare a riflettere sul tema e in particolare sui seguenti aspetti:

- 1) Attualmente i fondi vengono distribuiti in base alla qualità e non per quota in capo ai dipartimenti. Tra l'altro Claudia Fongaro ha preparato uno schema della suddivisione dei fondi per dipartimento a partire dal 2007 dalla quale si evince che sul lungo periodo la suddivisione è stata equilibrata. Questo significa che tutti i dipartimenti si sono sentiti incentivati a produrre qualità.
- 2) Una parte della valutazione è di tipo tecnico (n. partner, ricaduta su alcuni parametri di tipo istituzionale) e una parte ha a che vedere con la qualità. Su quest'ultimo parametro la Commissione ha lavorato senza però arrivare a definire un criterio comune per individuare la qualità dei progetti. Si tratta quindi di definire una struttura condivisa per la valutazione di qualità anche coinvolgendo maggiormente i dipartimenti.

Si avvia un'ampia e approfondita discussione cui partecipano tutti i membri della Commissione al termine della quale il Presidente chiede che si rifletta sulla discussione di oggi per arrivare, nella prossima seduta, alla definizione dei criteri di valutazione da inserire nel bando 2014.

La Commissione unanime approva.



Università degli Studi di Ferrara

Sul quinto oggetto: Struttura amministrativa delle “Ferrara school of...”;

Il Presidente lascia la parola alla prof. Luppi che ringrazia tutti quelli che hanno reso possibile la buona riuscita della giornata Unitown/Ferrara school of.

L’aspetto amministrativo tuttavia, sottolinea Luppi, è stato totalmente a carico dei Commissari e questo rende impossibile continuare senza un supporto amministrativo da parte di chi ha a disposizione i dati delle carriere studenti. Anche le informazioni sulle “Ferrara School of...” potrebbero circolare meglio se fossero diffuse da chi vede quotidianamente gli studenti.

Per una buona organizzazione delle “Ferrara school of...” risulta quindi indispensabile il rapporto con i manager didattici come già espresso durante un colloquio con il direttore generale. Le segreterie studenti invece si devono fare carico delle attività burocratiche di verifica delle condizioni amministrative.

Il Presidente ritiene che sia questa l’unica organizzazione amministrativa possibile per continuare a far funzionare le “Ferrara School of...” Viene dato mandato alla prof. Luppi di contattare il direttore generale per verificare la possibilità di un coinvolgimento effettivo dei manager didattici.

La Commissione unanime approva.

Sul sesto oggetto: Richiesta di modifiche a progetti di “Promozione iniziative di internazionalizzazione”

Il Presidente informa che sono giunte le seguenti richieste di modifica a progetti di internazionalizzazione:

1) Prof. Dalla Negra – progetto: Cooperazione nel campo della ricerca e della formazione sui temi del restauro architettonico e urbano con particolare riferimento alla lettura dei tessuti urbani storici e contemporanei di natura spontanea.

Il responsabile chiede la possibilità di prorogare il termine ultimo della rendicontazione di n. 15 giorni in quanto è stato necessario prolungare la durata di una missione in Colombia per riuscire a completare le attività di ricerca previste. In corso d’opera, infatti, si è reso necessario includere un nuovo partner (Universidad Pontificia Javeriana de la Compania de Jesus di Bogotà) per poter avere accesso ad alcune parti di città “informali” altrimenti impossibili da visitare in autonomia dato il livello di pericolosità dei quartieri interessati.

La Commissione unanime approva la proroga di n. 15 giorni del termine ultimo per la rendicontazione del progetto coordinato dal prof. Dalla Negra.

2) prof. Celestino Angeli – Creazione di un gruppo di ricerca internazionale per lo sviluppo e la caratterizzazione di magneti molecolari



Università degli Studi di Ferrara

Il responsabile chiede di includere nel progetto un nuovo partner statunitense in considerazione del grande contributo che può portare al progetto. Si tratta del prof. Andrew Ozarowski del National High Magnetic Field Laboratory della University of Florida e Los Alamos National Laboratories. Il prof. Angeli ha inoltrato una lettera di adesione del prof. Ozarowski.

La Commissione unanime approva l'inserimento del nuovo partner nel progetto coordinato dal prof. Angeli.

3) prof. Aprile – progetto ARHES

Il responsabile chiede la possibilità di inserire nuovi partner italiani che hanno partecipato ad un meeting a Ferrara su argomenti sui quali successivamente la prof. Aprile ha presentato un progetto nell'ambito di Horizon. Invitata a fornire maggiori dettagli circa la motivazione dell'inserimento di partner locali la prof. Aprile ha dato solo motivazioni generiche e non circostanziate. Inoltre viene chiesto. Inoltre viene richiesto di rimborsare le spese di mobilità di un consulente Horizon, che sono invece da considerare come costi generali.

La richiesta di modifica presentata dalla prof. Aprile non viene approvata per difetto di documentazione. La prof. Aprile è invitata a fornire ulteriore documentazione soprattutto sul rilievo di due nuovi partner italiani in un progetto internazionale ai quali comunque non può essere rimborsato alcun costo di mobilità.

La Commissione unanime approva.

Il prof. Somma insieme a Claudia Fongaro hanno preparato una casistica delle richieste di modifiche o prolungamento pervenuti agli uffici per verificare la possibilità di individuare alcune casistiche standard che possono essere accolte dagli uffici - quali ad esempio l'inserimento di un nuovo partner straniero o sulle richieste di prolungamento – senza la necessità di passare al vaglio della Commissione. L'elenco delle casistiche verrà inviato ai commissari per una loro valutazione.

La Commissione unanime approva

Sul settimo oggetto: Varie ed eventuali

1) Il presidente illustra la richiesta pervenuta da “Campus France” (l'agenzia nazionale francese per la promozione dell'istruzione superiore, dei servizi agli studenti e della mobilità internazionale) di aderire ad un progetto Erasmus+ - KA2 Partenariati strategici. Il progetto proposto è relativo all'analisi delle buone pratiche e sulla strutturazione a livello europeo di nuovi standard in merito ai servizi di supporto offerti agli studenti internazionali nelle diverse fasi del loro percorso di mobilità. Uno degli aspetti innovativi del progetto vuole essere la collaborazione indispensabile, ma troppo spesso vaga se non addirittura inesistente, tra le università e le autorità locali, non dimenticando l'apporto fondamentale delle associazioni di studenti internazionali.

Per questo motivo “Campus France” era particolarmente interessata all'adesione al progetto di Unitown. Purtroppo però i tempi molto stretti non hanno consentito l'adesione al progetto della rete.



Università degli Studi di Ferrara

2) La prof. Luppi ricorda alla commissione che un problema relativo alla partecipazione di laureati stranieri ai bandi per assegni di ricerca. Il regolamento in vigore, infatti chiede l'equipollenza del titolo straniero a quello italiano. Questo limite è insuperabile per quel che riguarda la partecipazione di giovani stranieri in quanto non ci sono i tempi tecnici di partecipazione e ottenere l'equipollenza è estremamente gravoso in termini di tempo ed economici. Inoltre non è prevista una traduzione in lingua inglese del bando che continua ad essere solo in italiano. Sarebbe quindi opportuno proporre una modifica del regolamento in modo da rendere possibile la partecipazione di laureati stranieri ai bandi per assegni di ricerca.

La Commissione incarica la prof. Luppi e il prof. Franz di prendere ulteriori informazioni sulla materia in modo da motivare una eventuale richiesta di modifica del regolamento.

Si chiede inoltre che anche i testi del bando debba essere redatto anche in lingua inglese sull'esempio di quanto fatto dall'università di Modena e Milano statale.

La Commissione approva.

3) Approvazione accordi quadro

Il prof. Frignani chiede l'approvazione di un accordo quadro con il King Abdulaziz Cardiac Center di Ryad (Arabia Saudita) con il quale è stato attivato un master biennale di specializzazione in "Scuola di ricerca clinica ed epidemiologica: focus sul monitoraggio, qualità e statistica" in modalità e-learning e interamente in lingua inglese, che ha richiesto, inoltre la produzione in detta lingua, anche l'adattamento di tutto il materiale didattico (videolezioni, pdf, monitoraggi, tutoraggio ecc.). Il master è in collaborazione con il prof. Roberto Ferrari, del Dipartimento di scienze mediche del nostro Ateneo.

La Commissione approva.

Non essendoci altri argomenti da trattare, alle ore 18,30 il Presidente dichiara sciolta la seduta.